

在短暂的生命中,过敬虔的生活
Live a godly life in a short life

(猶大書 Jude 20-21)

親愛的弟兄阿，你們卻要在至聖的真道上造就自己，在聖靈裡禱告，21 保守自己常在神的愛中，仰望我們主耶穌基督的憐憫，直到永生。

20 But you, beloved, building yourselves up on your most holy faith, praying in the Holy Spirit,
21 keep yourselves in the love of God, looking for the mercy of our Lord Jesus Christ unto eternal life.

1. 要在至聖的真道上造就自己
Building yourselves up on your most holy faith

2. 在聖靈裡禱告
Praying in the Holy Spirit

(羅馬書Romans 8:26-27)

26 況且我們的軟弱有聖靈幫助，我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息替我們禱告。27 鑒察人心的，曉得聖靈的意思，因為聖靈照著神的旨意替聖徒祈求。

26 Likewise the Spirit also helps in our weaknesses. For we do not know what we should pray for as we ought, but the Spirit Himself makes intercession for us with groanings which cannot be uttered. 27 Now He who searches the hearts knows what the mind of the Spirit is, because He makes intercession for the saints according to the will of God.

(約翰福音 John 14:16-17)

我要求父，父就另外賜給你們一位保惠師（或作：訓慰師；下同），叫他永遠與你們同在，17 就是真理的聖靈，乃世人不能接受的；因為不見他，也不認識他。你們卻認識他，因他常與你們同在，也要在你們裡面。

16 And I will pray the Father, and He will give you another Helper, that He may abide with you forever— 17 the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees Him nor knows Him; but you know Him, for He dwells with you and will be in you.

(約翰一書 1 John 5:14-15)

14 我們若照他的旨意求甚麼，他就聽我們，這是我們向他所存坦然無懼的心。

15 既然知道他聽我們一切所求的，就知道我們所求於他的，無不得著。

14 Now this is the confidence that we have in Him, that if we ask anything according to His will, He hears us. 15 And if we know that He hears us, whatever we ask, we know that we have the petitions that we have asked of Him.

(以弗所書 Ephesians 6:12)

12 因我們並不是與屬血氣的爭戰（原文作摔跤；下同），乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。

12 For we do not wrestle against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this age, against spiritual hosts of wickedness in the heavenly places.

(出埃及記 Exo 17:8-13)

(以弗所書 Ephesians 6:18)

18 靠著聖靈，隨時多方禱告祈求；並要在此儆醒不倦，為眾聖徒祈求，

18 praying always (on all occasions) with all (with all kinds of) prayer and supplication in the Spirit, being watchful to this end with all perseverance and supplication for all the saints—

(帖撒羅尼迦前書 1 Thessalonians 5:17)

17 不住的禱告，

17 pray without ceasing,

(約翰福音 John 15:7)

7 你們若常在我裡面，我的話也常在你們裡面，凡你們所願意的，祈求，就給你們成就。

7 If you abide in me, and my words abide in you, ask whatever you will, and it shall be done for you.

(約翰福音 John 6:63)

63 ... 我對你們所說的話就是靈，就是生命...

The words that I speak to you are spirit, and they are life...

(以弗所書 Ephesians 6:19-20)

19 也為我祈求，使我得著口才，能以放膽開口講明福音的奧祕，20 我為這福音的奧祕作了帶鎖鍊的使者，並使我照著當盡的本分放膽講論。

— 19 and for me, that utterance may be given to me, that I may open my mouth boldly to make known the mystery of the gospel, 20 for which I am an ambassador in chains; that in it I may speak boldly, as I ought to speak.

(歌林多前書1 Corinthians 14:14-15)

14 我若用方言禱告，是我的靈禱告，但我的悟性沒有果效。15 這卻怎麼樣呢？我要用靈禱告，也要用悟性禱告；我要用靈歌唱，也要用悟性歌唱。

14 For if I pray in a tongue, my spirit prays, but my understanding is unfruitful. 15 What is the conclusion then? I will pray with the spirit, and I will also pray with the understanding. I will sing with the spirit, and I will also sing with the understanding.